



# OFFIZIELLE MITTEILUNGEN

Der Deutsche Fußball-Bund trauert um  
sein Ehrenmitglied

## **Karl-Josef Tanas** (Schleiden)

der am 28. Juli 2010 im Alter von 75 Jahren verstorben ist.

Jahrzehntelang hat sich Karl-Josef Tanas für unseren Fußballsport engagiert, ob beim Fußball-Verband Mittelrhein, dem Westdeutschen Fußball- und Leichtathletikverband oder beim Deutschen Fußball-Bund. 1992 trat er die Nachfolge von Egidius Braun als Präsident des siebtgrößten Landesverbandes im DFB an und hatte dieses Amt bis 2007 inne. Darüber hinaus war er von 2001 bis 2007 Vizepräsident des DFB, insgesamt neun Jahre Mitglied im DFB-Vorstand, 15 Jahre Vizepräsident des Westdeutschen Fußball- und Leichtathletikverbandes und seit 2007 Vorstandsmitglied der DFB-Kulturstiftung. Außerdem leitete er die Außenstelle Köln des WM-Organisationskomitees 2006.

Für seine großen Verdienste wurde er 2007 zum Ehrenpräsidenten des Fußball-Verbandes Mittelrhein ernannt. Darüber hinaus wurde er mit der Sportplakette des Landes Nordrhein-Westfalen und dem Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet. Der Deutsche Fußball-Bund und der Westdeutsche Fußball- und Leichtathletikverband ernannten ihn zum Ehrenmitglied.

Mit Karl-Josef Tanas haben wir einen guten Freund verloren, auf den zu jeder Zeit Verlass war. Wir sind dankbar für sein Wirken und die Unterstützung, die der DFB und der gesamte Fußballsport durch ihn erfahren durften.

Der Deutsche Fußball-Bund wird Karl-Josef Tanas nicht vergessen und ein ehrendes Andenken bewahren.

Deutscher Fußball-Bund

**Dr. Theo Zwanziger**  
Präsident

**Wolfgang Niersbach**  
Generalsekretär

Der Deutsche Fußball-Bund trauert um

## **Karl-Heinz Wildmoser** (München)

der am 28. Juli 2010 im Alter von 71 Jahren verstorben ist.

Über viele Jahre hat Karl-Heinz Wildmoser dem Fußball wertvolle Impulse gegeben. Als Präsident des TSV 1860 München hat er den Verein in den 90er-Jahren in einer schweren Zeit zu neuer Blüte verholfen und mit den Sechzigern sogar die Champions-League-Qualifikation erreicht. Darüber hinaus hat sich Karl-Heinz Wildmoser viele Jahre im Ligaausschuss des DFB und anschließend im Vorstand des Ligaverbandes engagiert. Außerdem gehörte er der Ehrenamts-Kommission des Deutschen Fußball-Bundes an.

Karl-Heinz Wildmoser gab dem Fußballsport sehr viel und hat durch seine Erfahrung und Kompetenz große Anerkennung erfahren. Sein ausgezeichnetes Wissen und seine Fähigkeiten waren gepaart mit großer Menschlichkeit.

Der Deutsche Fußball-Bund wird Karl-Heinz Wildmoser nicht vergessen und sein Andenken in Ehren halten.

Deutscher Fußball-Bund

**Dr. Theo Zwanziger**  
Präsident

**Wolfgang Niersbach**  
Generalsekretär

## **DFB-Präsidium**

### **Ehrungen**

Das Präsidium des Deutschen Fußball-Bundes verlieh die DFB-Verdienstnadel an:

**Berliner Fußball-Verband:** Lutz Kirchhof (Berlin).

**Hessischer Fußball-Verband:** Artur Mahr (Künzell).

**Fußball-Verband Mittelrhein:** Heinz Kleefuß (Köln).

**Südwestdeutscher Fußballverband:** Günter Büttenbender (Weinsheim).

**Fußball- und Leichtathletik-Verband Westfalen:** Johannes Schmidt (Schmallenberg).

## Berufungen

Das DFB-Präsidium hat in seiner Sitzung am 20. August 2010 in Frankfurt/Main gemäß §§ 34, 55 der DFB-Satzung Hans Scheuerer (München) als zweiten Vertreter des Süddeutschen Fußball-Verbandes in die DFB-Schiedsrichter-Kommission berufen.

Das DFB-Präsidium hat in seiner Sitzung am 20. August 2010 in Frankfurt/Main gemäß § 6 Nr. 3. der Anti-Doping-Richtlinien des DFB Dr. Thorsten Dolla, Berlin (Berliner Fußball-Verband), Dr. Markus Jungbluth, Hamburg (Hamburger Fußball-Verband) und Dr. Sanjay Weber-Spickschen, Hannover (Niedersächsischer Fußballverband), als weitere Dopingkontrollärzte für den Bereich des Deutschen Fußball-Bundes berufen.

## Änderungen der Durchführungsbestimmungen zur DFB-Spielordnung

Das DFB-Präsidium hat in seiner Sitzung am 30. Juli 2010 in Frankfurt/Main gemäß § 34 Absatz 4, erster Spiegelstrich der DFB-Satzung beschlossen, in §§ 38 Nrn. 1., 4., Absatz 1, 67 Nr. 4. der Durchführungsbestimmungen zur DFB-Spielordnung das Wort „Schiedsrichter-Ausschuss“ durch das Wort „Schiedsrichter-Kommission“ zu ersetzen.

## Änderungen der DFB-Ausbildungsordnung

Das DFB-Präsidium hat in seiner Sitzung am 30. Juli 2010 in Frankfurt/Main gemäß § 34 Absatz 4, erster Spiegelstrich der DFB-Satzung beschlossen, in Nrn. VI., Absätze 1 und 3, und VIII., Ausbildung der Lehrwarte, Absatz 2 der Ausbildungsordnung Schiedsrichter (Anhang 12 zur DFB-Ausbildungsordnung) das Wort „Schiedsrichter-Ausschuss“ durch das Wort „Schiedsrichter-Kommission“ zu ersetzen.

## DFB-Zentralverwaltung

### Die offiziellen DFB-Kalender 2011

„Bafana, Bafana“-Rufe und das allgegenwärtige Vuvuzela-Getröse, die trockenen Verbalschärmützel des Moderatorenduos Netzer und Delling oder die untrüglichen Vorhersagen von Krake Paul: Fußballfans werden sich sicherlich noch lange an die bunte, fröhliche und an Überraschungen reiche Fußball-Weltmeisterschaft in Südafrika erinnern. Am Ende war es für die junge, talentierte deutsche Nationalmannschaft ein verdientes Ergebnis – oder, um es mit Lukas Podolski zu sagen: „Der dritte Platz ist ein Erfolg. Wir können stolz sein.“

Der Heye-Verlag hat zu diesem Weltereignis die exklusiven und offiziellen DFB-Kalender 2011 im Programm:

### Danke, Jungs! 2011

Sie haben gekämpft wie die Löwen, sie haben die schönsten Tore des Turniers geschossen, sie haben sich mit ihrer jungen, frischen Art in die Herzen der Fans gespielt: die deutschen Nationalspieler bei der Fußball-WM in Südafrika. Wer hätte ihnen da nicht den Weltmeistertitel gegönnt? Als Hommage an die großartige Leistung der deutschen Mannschaft und als Erinnerung an die emotionalsten Momente der WM gibt es bei Heye jetzt den DFB-Kalender „Danke, Jungs“. Enorm antrittsschnell überläuft Mesut Özil im Achtelfinale den Engländer Ashley Cole. WM-Torschützenkönig Thomas Müller freut sich über einen Treffer und Sami Khedira – im Zweikampf mit Carlos Tévez – spielt gegen die hoch gehandelten Argentinier groß auf. Diese und andere unvergessliche Szenen zeigt der Posterkalender im Format 29,7 x 42 cm, der für 12,95 € im Handel erhältlich ist (ISBN 978-3-8401-1228-7). Mit DFB-Jahresplaner.

### Unser DFB-Team 2011

Mit jugendlichem Elan, Ehrgeiz und Engagement, aber auch einer gehörigen Portion Fairness hat sich die deutsche Nationalmannschaft ins Halbfinale und schließlich auf den dritten Platz der Fußball-WM in Südafrika gespielt. Der Heye-Kalender „Unser DFB-Team“ lässt die entscheidendsten Momente und emotionalsten Szenen noch einmal aufleben: Zum Beispiel in der Begegnung Deutschland – Australien in Durban, als Podolski mit seinem frühen Treffer für einen Traumstart des deutschen Teams sorgte. Oder als Mesut Özil gegen Ghana mit einem platzierten Schuss den Einzug ins WM-Achtelfinale sicherte. Und auch Miroslav Klose, der in seinem 100. Länderspiel gegen Argentinien eindrucksvoll seine Torjäger-Qualitäten bewies. Der Posterkalender im Querformat 42 x 29,7 cm ist für 12,05 Euro im Handel erhältlich (ISBN 978-3-8401-0066-6). Mit zwölf Rückseitentexten zur Weltmeisterschaft 2010 sowie zur Frauen-WM 2011 in Deutschland.



### **DFB-Champions 2011**

Sie haben bei der Fußball-Weltmeisterschaft in Südafrika ein tolles Turnier gespielt, wurden vom Publikum und ihren Fans frenetisch gefeiert und haben sich die Bezeichnung wahrlich verdient: die Champions der deutschen Nationalmannschaft. Der Monatskalender „DFB-Champions“, der für 2011 bei Heye erscheint, zeigt zwölf Stars der jungen DFB-Auswahl im Vertical-Format, unter anderem WM-Torschützenkönig Thomas Müller, Mannschaftskapitän Philipp Lahm, Hoffnungsträger Jérôme Boateng oder Keeper Manuel Neuer. Ob beim Angriff, in der Verteidigung, beim Toreschießen oder einfach beim Jubeln – die Spieler sind immer mit vollem Einsatz bei der Sache. Ein Muss für alle Fans des deutschen WM-Teams. Mit Bildunterschriften und Monatskalendarium. Der offizielle Kalender des Deutschen Fußball-Bundes im Format 24,5 x 69 cm ist für 15,95 Euro im Handel erhältlich (ISBN 978-3-8401-0069-7).

### **Ballzauber 2011**

Gewinner des „kleinen Finales“: Zum fünften Mal stand eine deutsche Nationalmannschaft bei einer WM im Spiel um Platz 3, zum vierten Mal konnte sie es für sich entscheiden. Und gezaubert haben sie, keine Frage, die Jungs von Trainer Joachim Löw: Ideengeber Mesut Özil bestach mit seiner exzellenten Technik, Sami Khedira bewies im Spielaufbau seine herausragenden Fähigkeiten, Defensivspezialist Per Mertesacker hatte stets einen Blick für seine Mitspieler. Und Keeper Manuel Neuer gab der DFB-Auswahl bei der WM-Endrunde durch konstant gute Leistungen den nötigen Rückhalt. Diese und andere Szenen zeigt der DFB-Sammelkartenkalender „Ballzauber“ von Heye, der im Format 16 x 17 cm für 4,95 Euro im Handel erhältlich ist (ISBN 978-3-8401-0068-0). Die einzelnen Karten können abgetrennt und gesammelt werden.

### **DFB-WM-Kalenderbuch 2011**

Mit dem dritten Platz bei der Weltmeisterschaft 2010 in Südafrika hat die Nationalmannschaft viel für den Stellenwert des Fußballs in Deutschland und sein internationales Ansehen getan. Unvergessen sind die torreichen Ganzausleistungen gegen England (4:1) und Argentinien (4:0).

Damit Fußballfans auch 2011 die wichtigsten Tore und Termine nicht verpassen, gibt es das „DFB-WM-Kalenderbuch“ von Heye im A6-Format. Mit 176 Seiten und großzügigem Wochenkalendarium bietet die Agenda reichlich Platz für eigene Eintragungen. Mit zwölf Top-Bildern der Fußball-WM 2010 sind die Helden der WM das ganze Jahr mit dabei, ob in der Aktentasche, auf dem Schreibtisch oder unterwegs. Mit Jahresübersicht 2011 und 2012, Adressteil, Infos zu Schulferien und vieles mehr Format 11,6 x 16,3 cm, 9,95 Euro, ISBN 978-3-8401-0592-0.

### **„Anpfiff“: die DFB-Schüleragenda zur Fußball-Weltmeisterschaft 2010**

Wahrlich ein „Must-have“ für alle (jugendlichen) Fußballfans ist das DFB-17-Monats-Kalenderbuch, exklusiv bei Heye. „Paule“, das sympathische DFB-Maskottchen, wacht mit Adleraugen über Termine und Notizen, für die in der Agenda mit ihrem übersichtlichen Wochenkalendarium reichlich Platz ist. Mit ausführlichen Informationen zur Geschichte der Fußball-WM und den wichtigsten Sternstunden seit Beginn. Mit Schulferien, Stundenplänen, Notenübersicht. A6-Format (11,6 x 16,3 cm), 8,95 Euro, ISBN 978-3-8401-0073-4.

### **DFB-Frauen 2011**

Ob sie 2011 schaffen werden, was die Männer 2010 knapp verpasst haben? Zeit zum Daumen drücken bleibt noch reichlich bis zur Frauen-WM im Sommer 2011 in Deutschland: Anstoß ist am 26. Juni im Berliner Olympiastadion. Das offizielle Maskottchen, Katze Karla Kick, ist zwar noch nicht mit von der Partie, aber im DFB-Kalender Frauen 2011 können die Heldinnen des nächsten Sommermärchens in spe schon vorab in Aktion bewundert werden: Birgit Prinz, Nadine Angerer, Fatmire Bajramaj, Melanie Behringer und andere zeigen, was sie drauf haben. Der DFB-Frauen-Broschurkalender erscheint bei Heye und ist im Format 29,5 x 61 cm für 10,95 Euro im Handel erhältlich (ISBN 978-3-8401-0071-0).

### **Ballzauber Frauen 2011**

Der DFB-Frauen-Sammelkartenkalender „Ballzauber 2011“ zeigt möglicherweise die Weltmeisterinnen in spe bei vollem Einsatz: Ob Sonja Fuss, Lena Gößling, Ariane Hingst, Babett Peter oder Birgit Prinz – sie haben den Willen zum Erfolg. Die einzelnen Karten können abgetrennt und gesammelt werden. Der Kalender im Format 16 x 17 cm ist für 4,95 Euro im Handel erhältlich (ISBN 978-3-8401-0072-7).

### **DFB-Journal 3/2010**

Die Pause ist kurz. Bereits zwei Monate nach Ende der Weltmeisterschaft in Südafrika geht der Blick Richtung Polen und Ukraine. Dort findet in zwei Jahren die Europameisterschafts-Endrunde statt; die Qualifikation beginnt schon jetzt. Belgien und Aserbaidschan heißen die ersten Gegner, ehe es am 8. Oktober in Berlin zum Vergleich mit der Türkei kommt. Alles Wissenswerte dazu, wie die DFB-Auswahl nach der WM wieder in Tritt gekommen ist, wie der Bundestrainer die weitere Entwicklung seines jungen Kaders plant – Antworten darauf gibt es in der Ausgabe Nr. 3/2010 des DFB-Journals.

Das nächste fußballerische Großereignis rückt immer näher. 2011 ist wieder WM-Jahr in Deutschland, die Frauen-Weltmeisterschaft steht an. Wie ist



der Stand der Vorbereitungen? Wie fit ist die Mannschaft von Silvia Neid? Das offizielle DFB-Magazin bringt die Leser auf den aktuellen Stand.

Beim ordentlichen DFB-Bundestag am 21./22. Oktober in Essen stehen unter anderem die Wahlen für das Präsidium und den Vorstand des DFB auf der Tagesordnung. Auch darüber wird das DFB-Journal berichten.

Dazu gibt es Hintergrundberichte, exklusive Interviews und interessante Reportagen aus vielen anderen Bereichen des Fußballs.

Das vierteljährlich erscheinende offizielle DFB-Magazin, das bereits seit über 20 Jahren herausgegeben wird, erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit.

Bestellt werden kann die DFB-Publikation über die Ruschke und Partner GmbH, DFB-Journal Leserservice, Postfach 2041, 61410 Oberursel. Der Abonnementspreis beträgt pro Jahr zwölf Euro, inklusive Zustellgebühr.

### **Neuaufgabe der Satzungen und Ordnungen**

Mit Stand vom 1. Juli 2010 ist die Neuaufgabe der Satzungen und Ordnungen des Deutschen Fußball-Bundes und des Ligaverbandes erschienen. Der Preis beträgt pro Exemplar 15,00 €, zuzüglich Verpackungs- und Versandkosten.

Bestellungen können an die DFB-Zentralverwaltung, Hermann-Neuberger-Haus, Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main, gerichtet werden.

### **DFB-Regelheft 2010/2011**

Die Ausgabe 2010/2011 des DFB-Regelhefts ist erschienen und kann zum Einzelpreis von 1,00 € (zuzüglich Porto) bei der DFB-Zentralverwaltung, Hermann-Neuberger-Haus, Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main, bestellt werden.

#### **Offizielle Mitteilungen**

Herausgeber: Deutscher Fußball-Bund e.V.  
Anschrift: Otto-Fleck-Schneise 6, 60528 Frankfurt/Main  
Telefon: 0 69/6 78 80  
Telefax: 0 69/6 78 82 66  
Internet: [www.dfb.de](http://www.dfb.de)  
[www.fussball.de](http://www.fussball.de)  
E-Mail: [info@dfb.de](mailto:info@dfb.de)  
Bankverbindung: Dresdner Bank Frankfurt/Main  
Kto.-Nr. 90 699 200, BLZ 500 800 00  
Verantwortlich: Klaus Koltzenburg  
Technische Gesamtherstellung:  
Druckerei Hassmüller Graphische Betriebe  
GmbH & Co. KG Frankfurt/Main

# Schiedsrichter, Abo!



**Nur 15 Euro im Jahr!  
So entgeht Ihnen keine Ausgabe!**

**Hier schreiben die Fachleute -  
alle Informationen aus erster Hand!**

**So einfach geht's:**

**Abo-Bestellung an kuper-druck gmbh,  
Eduard-Mörke-Straße 36, 52249 Eschweiler,  
telefonisch unter **0 24 03/94 99 - 0**,  
per Fax unter **0 24 03/949 949**  
oder einfach bequem per E-Mail: **[abo@kuper-druck.de](mailto:abo@kuper-druck.de)****

